

**1880-02-22**

**AFSENDER**

H.C. Aggersborg

**MODTAGER**

Joakim Skovgaard

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Kjøbenhavn

Arkivplacering:

Mappe 16 nr. 06

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer transskription.

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription.

Hotel Mont Olane  
Rue de Seine

København 22<sup>de</sup> Febr 1880.

Min kjære Joachim!

01  
01  
00  
01  
Jag modtog jeg dit kjære Brev af 19<sup>de</sup>, og iler med Glæde  
at besvare det for at du ogsaa ska mig, som følger dig  
med de hjertelige Tanker, kan modtage en frisk Julehilsen.  
Dine Brev til mine Søstrende og din Søster har jeg  
lest med Fornøjelse og beundret din Thordighed  
i at skrive, særlig paa meget andet og meget mæe  
oplage din Tanke og Tid.

Dit gjør mig ondt at erfare at du mæe holde dig  
inde paa Grund af en Forhøvelse, som jeg dog  
haaber snart vil gaa over, men jeg er glad ved  
at du lever sammen med den fortere Hæll,  
som baade han og vil hygge om dig, leve din  
Mad og være dig til Seltskab. Som du vel kan  
hente er du ofte Gjenstand for vor Samtale,  
og vi følge dig i Alen den med megen Interesse.  
Jeg havde rimeligvis skrevet dig til i Juleleden,

Jesu om jeg ikke havde modtaget Brev fra dig, dersom  
jeg havde været vis paa at mit Brev vilde træffe  
dig, men derom være de jeg tvivl, fordi du i et  
hidligere Brev har meddelt, at du og Kappel præfegter  
Bolgen i Rue Jacob 58, den 23<sup>de</sup> December, uden at  
opgive hvor du efter den Tid skal bo. Da du  
imidlertid i det idag modtagne Brev opgiver  
samme Adresse heber jeg at dette Brev vil komme  
dig rigtig ihænde.

Min Farsen skriver med det samme, og han vil  
rimeligvis omstødtelig meddele alt hvad du  
vedkommer Familien, saa at jeg den Gang  
kun vil bringe dig mine hørte Gæter  
om en, efter Omstændighederne i de ejendoms-  
melige Forhold, glødelig Julefest og et  
lykkeligt Nytaar, samt de ventigste Hilsener  
baade til Mr. Kappel og dig. —

Julefesten bliver af os tilbragt i al Sælskab,  
kun Juleaften festligholdes ved, sammen med  
Gene, først at gaa i Kirken til liturgisk Gudsdynd  
og derefter det ydvanlige Juleaftens middid?

nemlig, Rungrod, Fæg og Abderlin, hvad du  
vel neppe vel kunne opdrive i Paris selv om  
du vilde gøre Dig Umage derfor.

At vi nu, Gud yfte lov, alle ere raske vil  
glæde Dig at erfare, ligesom ogsaa at det samme  
er Tilfældet med Apothekerens Familie, som glæde  
sig til at Gyrithe kommer fra Nadersted for at  
tilbringe Tiden i hjemmet. Forældrene <sup>ikke</sup> har  
fortællt det i sit Brev, vil jeg meddele, at Lovise  
Madsen har været her en 14 Dags Tid og Læst en  
delighed ved Osterfarinæsgade, ligeoverfor  
Holmens Kirkegaard, til hendes Forældre som til  
Boræret flytte herover. —

Se nu vel, hvor Stakorn, og <sup>lad</sup> mig snart, enten  
direkte eller ved Brev til en af dine Søskende,  
som i Beggen lader mig løse det, erfare at  
du eller er fuld kommen rask, thi for' er  
jeg ikke ganske rolig, da jeg véd hvad det vil  
sige at skulle henvende sig til Læger i Paris.

I 1867 kunde man ikke engang få Salep paa  
Apotheket, hvad dog er meget uheldigt naar Haven

er i Norden. Sont da man oplyste at Falop paa  
Engelsk hedder "Arrowood" kjendte man det, og  
paa Nidellis forstod man ikke at koge det rigtigt.  
Maaske Mr. Kabbell ogsaa er fern heri legem  
i Medlauning, saa fremt et saadant Meddel skulde  
tiltrænges.

Salve de Hørligste Hilsener paa os alle  
Din hengjeme Ven  
H. H. H. H.